அங் மோ கியோ தமிழ் மெதடிஸ்ட் திருச்சபை
Ang Mo Kio Tamil Methodist Church

திருவிருந்து ஞாயிறு ஆராதனை / *Holy Communion Sunday*

1st டிசம்பர் / December 2024

✝ **ஆராதனைக்கு அழைப்பு** Call to Worship	**திரு. மோசஸ்** Mr. Moses
மௌன தியானம் Silent Meditation	
இறைவணக்கப்பாடல் Introit	**பாடகர் குழு** Choir
ஜெபம் Prayer	**திரு. மோசஸ்** Mr. Moses

முதலாம் ஞாயிறு : *Lighting of Advent 1st Candle*

நம்பிக்கை

Hope

ரோமர் 15:13

13. பரிசுத்தஆவியின் பலத்தினாலே உங்களுக்கு நம்பிக்கை பெருகும்படிக்கு, நம்பிக்கையின் தேவன் விசுவாசத்தினால் உண்டாகும் எல்லாவித சந்தோஷத்தினாலும் சமாதானத்தினாலும் உங்களை நிரப்புவாராக.

ஒரு ஊதா நிறமெழுகுவர்த்தியை கொழுத்தவும் ***(Light up one purple candle)***	**மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்** Rev. Vijay Joseph
அந்நேரத்தில் சொல்ல வேண்டியது:	**திரு. மோசஸ்** Mr. Moses

இன்றைக்கு நம்பிக்கையின் மெழுகுவர்த்தியை கொழுத்துகிறோம். இது ஆண்டவர் நமக்கு கொடுத்த வாக்குதத்தங்களை நினைவுகூறட்டும். அவரே நம்முடைய நம்பிக்கை, அவரே நம்முடைய மீட்பர், அவரே நம்முடைய ரட்சகர்.

ஜெபம்: பிதாவே, இந்த வருகையின் காலங்களிலே, நாங்கள் உம்முடைய வாக்குதத்தங்களையும் அவைகளின் நிறைவேறுதலையும் எண்ணிபார்க்க கிருபைசெய்யும். எங்கள் வாழ்க்கையில் அவருடைய வருகைக்காக எங்களை நாங்கள் ஆயத்தப்படுத்த உதவி புரியும். இயேசுவின் இணையற்ற நாமத்தில் ஜெபிக்கிறோம் எங்கள் வல்ல பிதாவே. ஆமேன்

✝ **தொடக்க பாடல்** Opening Song	**சபையார் இணைந்து** Congregation

இம்மானுவேலே வாரும், வாருமே

1. இம்மானுவேலே வாரும், வாருமே,
மெய் இஸ்ரவேலைச் சிறைமீளுமே,
மா தெய்வ மைந்தன் தோன்றும் வரைக்கும்
உம் ஜனம் பாரில் ஏங்கித் தவிக்கும்

மகிழ்! மகிழ்! சீயோனின் சபையே,
இம்மானுவேலின் நாள் சமீபமே.

2. ஈசாயின் வேர்த் துளிரே, வாருமே,
பிசாசின் வல்ல கோஷ்டம் நீக்குமே;
பாதாள ஆழம் நின்று ரட்சியும்
வெம் சாவின்மேல் பெருவெற்றி அளியும்.

3. அருணோதயமே, ஆ, வாருமே,
வந்தெங்கள் நெஞ்சை ஆற்றித் தேற்றுமே;
மந்தார ராவின் மேகம் நீக்கிடும்,
இருண்ட சாவின் நிழல் ஓட்டிடும்.

4. தாவீதின் திறவுகோலே, வாருமே,
விண் வாசலைத் திறந்து தாருமே;
ஒடுக்கமாம் நல் வழி காத்திடும்,
விசாலமாம் துர்ப் பாதை தூர்த்திடும்.

✝ **பொதுவான பாவ அறிக்கை** Prayer of Confession	**சபையார் இணைந்து** Congregation

சர்வ வல்லமையும் மிகுந்த இரக்கமுமுள்ள பிதாவே, தப்பிப்போன ஆடுகளைப் போல நாங்கள் உம்முடைய வழிகளை விட்டு வழுவி அலைந்து போனோம். எங்கள் இருதயத்தின் யோசனைகளுக்கும் விருப்பங்களுக்கும் மிகவும் இணங்கி நடந்தோம். உமது பரிசுத்த கற்பனைகளுக்கு விரோதமாய் குற்றஞ் செய்தோம். செய்யத் தக்கவைகளைச் செய்யாமல், செய்யத் தகாதவைகளைச் செய்து வந்தோம். எங்களுக்குச் சுகமே இல்லை. ஆனாலும் ஆண்டவரே, தேவரீர் எங்கள் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் மூலமாய் மனிதருக்கு அருளிச்செய்த வாக்குத் தத்தங்களின்படியே, நிர்ப்பாக்கியமுள்ள குற்றவாளிகளாகிய எங்களுக்கு இரங்கும். தப்பிதங்களை அறிக்கையிடுகிற எங்கள்மேல் பொறுமையாயிரும். பாவத்தினிமித்தம் துக்கப்படுகிற எங்களைச் சீர்ப்படுத்தும். மிகவும் இரக்கமுள்ள பிதாவே, உம்முடைய பரிசுத்த நாமத்துக்கு மகிமை உண்டாகும்படி, நாங்கள் இனித் தேவபக்தியும் நீதியும் தெளிந்த புத்தியும் உள்ளவர்களாய் நடந்து வர, இயேசு கிறிஸ்துவின் நிமித்தம் எங்களுக்குக் கிருபை செய்தருளும். **ஆமென்.**

அப்போஸ்தலருடைய விசுவாசப் பிரமாணம்
The Apostle's Creed

சபையார் இணைந்து
Congregation

உலகும் வானும் செய்தாளும் ஒப்பில் சர்வ வல்லவராய்
இலகு மருளாம் தந்தையாம் எம்பிரான்றனை நம்புகிறேன்.
அவரொரு பேறாமைந்தனுமாய் ஆதிமுதலெங் கர்த்தனுமாய்
தவறிலேசுகிறிஸ்துவையும் சந்ததமே யான் நம்புகிறேன்.

பரிசுத்தாவி அருளதனால் படிமேல் கன்னிமரியிடமாய்
உருவாய் நரர் அவதாரமாய் உதித்தாரெனவும் நம்புகிறேன்.

பொந்து பிலாத்ததிபதி நாளில் புகலரு பாடுகளையேற்றி
உந்துந் சிலுவையறையுண்டு உயிர்விட்டாரென நம்புகிறேன்.

இறந்தே அடங்கிப்பாதாளம் இறங்கி மூன்றாந் தினமதிலே
இறந்தோரிட நின்றே உயிரோ டெழுந் தாரெனவும் நம்புகிறேன்.

சந்ததமோட்சம் எழுந்தருளிச் சருவ வல்ல பரனான
எந்தை தன்வல பாரிசமேயிருக்கின்றாரென நம்புகிறேன்.

உயிருள்ளோரை மரித்தோரை உத்தமஞாயந் தீர்த்திடவே
ஜெயமாய்த் திரும்ப வருவாரெனச் சிந்தையார நம்புகிறேன்.

பரிசுத்தாவியை நம்புகிறேன் பரிசுத்தமாபொதுச் சபையும்
பரிசுத்தர்களின் ஐக்கியமும் பரிவாயுண்டென நம்புகிறேன்

பாவ மன்னிப்புளதெனவும் மரித்தோருயிர்தெழு வாரெனவும்
ஓவா நித்ய ஜீவனுமே உளதெனவும் யான் நம்புகிறேன். ***ஆமென்.....***

இறையாசனத்தண்டை வருகை / *APPROACHING GOD'S THRONE*

சிறுவர்க்கான ஜெபம்
Prayer for Children

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph

ஸ்தோத்திர & ஆயரின் ஜெபம்
Thanksgiving & Pastoral Prayer

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph

கர்த்தருடைய ஜெபம் (பாடலாக) (திரையில்)
Lord's prayer (On screen)

சபையார் இணைந்து
Congregation

பரமண்டலங்களில் வீற்றிருக்கும்

பரமண்டலங்களில் வீற்றிருக்கும்
பரம பிதாவே எந்நாளும்
பரிசுத்தப்படுக உம் நாமம்
பரிவுடன் வருக உம் ராஜ்யம்

பரலோகத்தில் உமது சித்தம்
பண்புடன் செய்ய படுவதுபோல்
தரணியில் உமது சித்தமுமே
தேவே சோதனை கெமை விலக்கி
தீமையினின்றெம்மை இரட்சியுமே
மேவும் ராஜ்யம் வல்லமை

தவறாது செய்ய படுக சதா

அன்றன்றுள்ள எம் ஆகாரம்
அன்புடன் எங்களுக்கீந்தருளும்
நன்றயனார் கடன் யாவும்
மன்னியும்
நன்னயம் போல் எம் பிழை
மன்னியும்
மகிமை
மிகவும் உமதென்றுமே
ஆமேன்....

இறைவனுக்கு அளித்தல் / *GIVING TO GOD*

காணிக்கை பாடல்
Offertory Song

சபையார் இணைந்து
Congregation

மானிட உருவில் அவதரித்த

மானிட உருவில் அவதரித்த
மா சுடர் ஒளியே கிறிஸ்தேசுவே

1. ஆத்தும மீட்பையும் ஏற்படுத்த
அவனியிலே உனக்காய் உதித்தார்
அண்டி வருவாய் வேண்டி
அடைவாய்
அண்ணலே ஆத்தும் வினை
நீக்குவார்

2. கூவி அழைப்பது தேவ சத்தம்
குருசில் வடிவது தூய ரத்தம்
பாவ மன்னிப்பு ஆத்ம இரட்சிப்பு
பாக்கியம் நல்கிட அவரே வழி

3. இயேசுவின் நாமத்தின்
வல்லமையே
இதை நாடுவோர்க்கு விடுதலையே

துன்ப கட்டுகள் காவல் சிறைகள்
இன்று அகற்றுவார் நீயும்
நம்பிவா

4. அற்புதங்கள் கர்த்தர்
செய்திடுவார்
அதிசயங்கள் அவர் காட்டிடுவார்.
உண்மை நிறைந்த உள்ளம் திறந்து
உன் கர்த்தர் ஏசுவை
விசுவாசிப்பாய்

5. கர்த்தர் உன்னை இனி
கைவிடாரே
கடைசிவரை தளராரே நம்பு
என்றும் நல்லவர் கர்த்தர்
வல்லவர்
ஏசுவிடம் வந்தால் புறம்பே
தள்ளார்

பூலோகத்தாரே யாவரும்
Doxology

சபையார் இணைந்து
Congregation

இறை வார்த்தைக்கு செவிமடுத்தல் / *LISTENING TO GOD'S WORD*

திருமறைப் பாடம்
லூக்கா *17 : 20 - 30*
Scripture Reading
Luke 17 : 20 – 30

திரு. பெஹின்
Mr. Behin

அருளுரை
Sermon

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph

ஆயத்தப் பாடல்
Preparatory Song

சபையார் இணைந்து
Congregation

சமாதானம் ஓதும் ஏசுகிறிஸ்து

சமாதானம் ஓதும் ஏசுகிறிஸ்து
இவர் தாம், இவர் தாம், இவர் தாம்

1. நம தாதி பிதாவின் திருப் பாலர் இவர்,
அனுகூலர் இவர், மனுவேலர் இவர்

2. நேய கிருபையின் ஒரு சேயர் இவர்,
பரம ராயர் இவர், நம தாயர் இவர்

3. ஆதி நரர் செய்த தீதறவே,
அருளானந்தமாய், அடியார் சொந்தமாய்

4. ஆரணம் பாடி, விண்ணோர் ஆடவே,
அறிஞோர் தேடவே, இடையோர் கூடவே

5. மெய்யாகவே மே சையாவுமே
நம்மை நாடினாரே, கிருபை கூறினாரே

6. அருளானந்த மோட்ச வழி காட்டினாரே,
நிலை நாட்டினாரே, முடி சூட்டினாரே

திருவிருந்து ஆராதனை முறைமை
Order of Holy Communion

மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்
Rev. Vijay Joseph

போதகர் : *உங்கள் இருதயத்தை உயர்த்துங்கள்.*

சபையார் : எங்கள் இருதயத்தைக் கர்த்தரிடத்தில் உயர்த்துகிறோம்.

போதகர் : *நம்முடைய கர்த்தராகிய தேவனுக்கு ஸ்தோத்திரஞ் செலுத்தக் கடவோம்.*

சபையார் : அப்படிச் செய்வது தகுதியும் நீதியுமாயிருக்கிறது.

போதகர் : *கர்த்தாவே, பரிசுத்த பிதாவே, சர்வ வல்லமையுள்ள நித்திய தேவனே, நாங்கள் எக்காலத்திலும், எவ்விடத்திலும் உமக்கு எஸ்தோத்திரம் செலுத்துகிறது தகுதியும் நீதியும் எங்களுக்கு விசேஷித்த கடமையுமாயிருக்கிறது. ஆதலால் தூதரோடும், பரம சபையனைத்தோடும் நாங்கள் உமது மகிமையுள்ள நாமத்தைப் புகழ்ந்து மேன்மைப்படுத்தி.*

எல்லாரும் : சேனைகளின் கர்த்தராகிய தேவனே, நீர் பரிசுத்தர், பரிசுத்தர்,பரிசுத்தர், வானமும் பூமியும் உமது மகிமையால் நிறைந்திருக்கின்றன; உன்னதமானவராகிய தேவரீருக்கே மகிமை உண்டாவதாக என்று, இடைவிடாமால் உம்மை ஸ்தோத்திரிக்கிறோம், ஆமென்.

போதகர் : *சர்வ வல்லமையுள்ள தேவனே, எங்கள் பரமபிதாவே, தேவரீர் எங்கள்மேல் உருக்கமாய் இரங்கி, உம்முடைய ஒரே பேறான குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்து சிலுவையில் மரணமடைந்து எங்களை மீட்டுக்கொள்ளும்படி, அவரைத் தந்தருளினீரே; அவர் சிலுவையிலே ஒரே தரம் தம்மைத்தாமே ஏகபலியாக ஒப்புக்கொடுத்து, சர்வ லோகத்தின் பாவங்களையும் நிவர்த்தி செய்வதற்கு நிறைவும், பூரணமும், போந்ததுமான பலியைச் செலுத்தினதுமல்லாமல், தமது அருமையான மரணத்தை என்றைக்கும் நினைப்பூட்டும் ஞாபகத்தை நியமித்து, தாம் திரும்ப வருமளவும் நாங்கள் அதை அனுசரித்து வரும்படி தமது பரிசுத்த சுவிசேஷத்தில் கட்டளையிட்டருளினாரே.*

இரக்கமுள்ள பிதாவே, எங்கள் ஜெபத்தைக் கேட்டருளி உமது குமாரனும் எங்கள் இரட்சகருமாகிய இயேசுகிறிஸ்து கட்டளையிட்ட பரிசுத்த நியமத்தின்படி, நாங்கள் அவருடைய பாடுகளையும், மரணத்தையும், உயிர்த்தெழுதலையும் நினைவுகூர்ந்து, உமது சிருஷ்டி பதார்த்தங்களாகிய இந்த அப்பத்தையும் திராட்ச ரசத்தையும் வாங்கும்போது, அவர் மூலமாய் தெய்வசுபாவத்துக்கு நாங்கள் பங்குள்ளவர்களாகும்படி கிருபை செய்தருளவேண்டுமென்று மிகவும் தாழ்மையாய் வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

அவர் தாம் காட்டிக்கொடுக்கப்பட்ட அன்று இராத்திரியிலே அப்பத்தை எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி, அதைப்பிட்டு, சீஷர்களுக்குக் கொடுத்து நீங்கள் வாங்கிப் புசியுங்கள், இது உங்களுக்காக் கொடுக்கப்படுகிற என்னுடைய சரீரம் என்னை நினைவுகூரும்படி இதைச் செய்யுங்கள் என்றார்.

அப்படியே, இராப்போஜனம் பண்ணின பின்பு, அவர் பாத்திரத்தையும் எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி அவர்களுக்குக்

கொடுத்து; நீங்கள் எல்லாரும் இதிலே பானம்பண்ணுங்கள்; இது பாவமன்னிப்புண்டாகும்படி உங்களுக்காவும் அநேகருக்காகவும் சிந்தப்படுகிற புது உடன்படிக்கைக்குரிய என்னுடைய இரத்தம்; இதைப் பானம் பண்ணும்பொழுதெல்லாம், என்னை நினைவுக்கூரும்படி இதைச் செய்யுங்கள் என்று திருவுளம்பற்றினார். ***ஆமென்.***

<u>எல்லாரும்</u> : இரக்கமுள்ள கர்த்தாவே, எங்கள் சுயநீதியை நம்பி நாங்கள் இந்த உம்முடைய பந்தியில் சேரத் துணியாமல், தேவரீருடைய அளவற்ற இரக்கத்தையே நம்பிச் சேருகிறோம். உம்முடைய மேசையின்கீழ் விழும் துணிக்கைகளையாகிலும் பொறுக்கிக் கொள்ள நாங்கள் பாத்திரர் அல்ல. ஆகிலும் தேவரீர், எப்பொழுதும் இரக்கஞ்செய்யத் தவறாத ஆண்டவராயிருக்கிறீர். ஆன தன்மையினால் காருண்ணிய கர்த்தாவே, உமது அருமையான குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் பரிபூரண ஜீவியத்தால் நாங்கள் நிரப்பப்படவும், அவருடைய சாயலில் நாங்கள் வளரவும், அவரிடத்தில் நாங்களும் எங்களிடத்தில் அவரும் எப்பொழுதும் வாசமாயிருப்பதற்கும், ஏற்ற விதமாய் இந்தப் பரிசுத்த நற்கருணையில் பங்குபெற எங்களுக்கு கிருபை செய்தருளும். ஆமென்.

லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, எங்களுக்கு இரங்கும்,
லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, எங்களுக்கு இரங்கும்,
லோகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்து தீர்க்கிற தேவாட்டுக்குட்டியே, உமது சமாதானத்தைத் தாரும்.

அறிவிப்புகள்
Announcements

✝ ***<u>மனப்பாட வசனங்கள்</u>*** — ***சபையார் இணைந்து***
<u>Memory Verses</u> — Congregation

லூக்கா 17 : 20
Luke 17 : 20

20. தேவனுடைய ராஜ்யம் எப்பொழுது வருமென்று, பரிசேயர் அவரிடத்தில் கேட்டபொழுது, அவர்களுக்கு அவர் பிரதியுத்தரமாக: தேவனுடைய ராஜ்யம் பிரத்தியட்சமாய் வராது.

✝ ***முடிவு ஜெபம் & ஆசீர்வாதம்*** — ***மறைதிரு. விஜய் ஜோஸப்***
Closing Prayer & Benediction — Rev. Vijay Joseph

✝ ***ஆசீர்வாதப் பாடல்*** — ***சபையார் இணைந்து***
Benediction Song — Congregation

✝ ***சபையார் நிற்கவும் / Indicates Congregation standing***